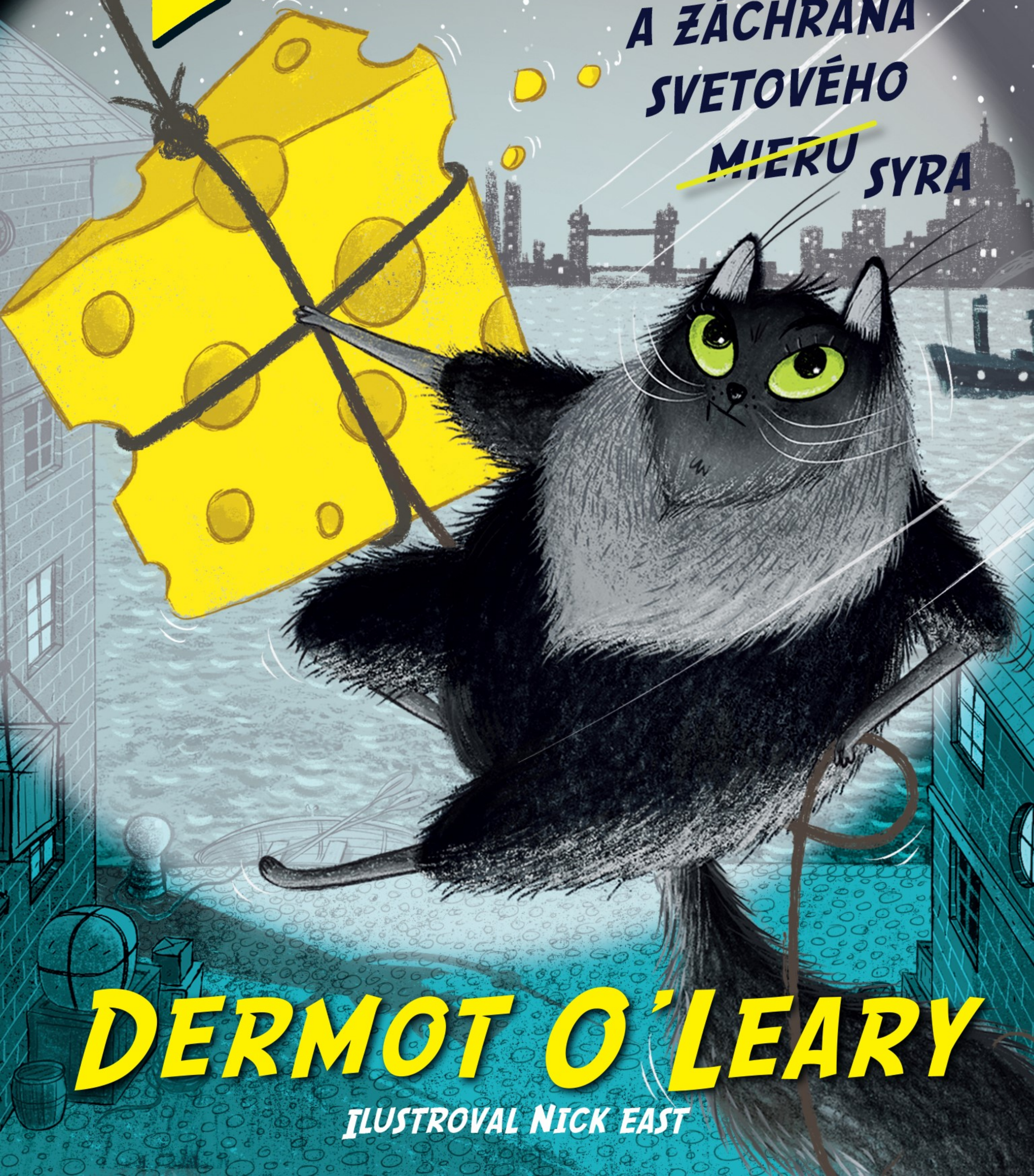


TOTO

JE NINDŽA MAČKA

**A ZÁCHRANA
SVETOVÉHO**

~~MIERU~~ SYRA



DERMOT O'LEARY

ILUSTROVAL NICK EAST



TOTO

JE NINDŽA MAČKA

**A ZÁCHRANA
SVETOVÉHO**

MIERU SYRA



Táto knižka patrí:



TOTO

JE NINDŽA MAČKA

**A ZÁCHRANA
SVETOVÉHO**

MÍRU SYRA

DERMOT O'LEARY

ILUSTROVAL NICK EAST

slovar

Prvý raz vyšlo vo Veľkej Británii v roku 2018
vo vydavateľstve Hodder and Stoughton

Text copyright © Dermot O'Leary, 2018

Illustrations copyright © Nick East, 2018

Inside back cover photograph by Ray Burmiston

*The moral rights of the author and illustrator have been asserted.
All characters and events in this publication, other than those clearly
in the public domain, are fictitious and any resemblance to*

Translation © Alexandra Škorupová 2019
Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, spol. s r. o., 2020

Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto knihy sa nesmie reprodukovať ani šíriť v akejkoľvek forme alebo akýmikoľvek prostriedkami, či už elektronickými, alebo mechanickými, vo forme fotokópií či nahrávok, respektíve prostredníctvom súčasného alebo budúceho informačného systému bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa.

Z anglického originálu Dermot O'Leary: *TOTO THE NINJA CAT AND THE INCREDIBLE CHEESE HEIST*, ktorý prvý raz vyšiel vo vydavateľstve Hodder Children's Books, An imprint of Hachette Children's Group, v Londýne v roku 2018, preložila Alexandra Škorupová.

Ilustrácie Nick East
Editorka Katarína Škorupová
Sadzba LAYOUT, s. r. o., Bratislava
Tlač Patria I., spol. s r. o., Prievidza

Cena uvedená na obálke knihy je nezáväzným odporúčaním pre konečných predajcov.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
ISBN 978-80-556-4387-8
www.slovalt.sk

PRE DEE KOPPANGOVÚ O'LEARYOVÚ,

prvú svojho mena,
Kráľovnú Frojdov,
hrdú ženu z Kentu,
no najmä Vládkyňu Mačiek.



PRVÁ KAPITOLA

„Dobre, Blyskot,“ povzbudzoval huňatý
kocúrik sám seba,
„vyčisti si hlavu. Dokážeš
to! Kašli na to, čo bolo.
Zabudni na všetky tie
pokusy. To je fuk, že ich
bolo dvadsaťštyri!“

„Skús to ešte raz,“
usmiala sa na Blyskota
jeho sestra Toto.



„Vyskočíš, odrazíš sa doľava od okna a doprava od steny. Potom sa vrhneš na kľučku – a je to! Chladnička otvorená!“

„Počkať, ujasnime si to. To všetko mám spraviť so zatvorenými očami?“ pýtal sa Blyskot.

„Vravel si, že chceš nindža tréning,“ smiala sa Toto. „*Dvojitý výkop na otvorenie chladničky* je jeden zo základných trikov. Pridala som tam len... otváranie chladničky.“



Blyskot sa zahľadel na chladničku. Naozaj by niečo schrumol. Rodičia niekam odišli a od posledného jedla už to môže byť aj hodina. Vedel, že z neho nikdy nebude **NAOZAJSTNÝ NINDŽA** ako jeho sestra. Zabralo by to roky tréningu, a na to bol príliš netrpezlivý a pahlný. No naučiť sa pár trikov by mohla byť celkom sranda. Určite by to nebolo na škodu ani pre jeho reputáciu medzi mačkami zo susedstva. Hlavne u tej prekrásnej ryšavej (*che bella!*), čo sa prisťahovala do domu oproti a tak veľmi sa mu páči – to by však pred sestrou nikdy nepriznal! Uťahovala by si z neho do konca jeho mačacieho života.

„Máš na to, Blyskot,“ mrmlal si pre seba. Rozbehol sa, vyskočil, trafil na okno – zatiaľ

Už dvadsiaty piaty raz. Zatvoril oči a pripravil sa na boľavý náraz... na vlastné prekvapenie však nenarazil. Namiesto toho začul iba – **šššššš** – svišťanie vetra. Sestra ho schmatla a vytiahla do bezpečia na kuchynskú linku. A cestou na linku dokonalým chmatom otvorila chladničku!



„Skoro sa mi to podarilo, sestrička, skoro. Ďakujem za záchranu svojho nosa pred ďalším nárazom.“

„V pohode,“ odvetila, „jedného dňa na to prídeš. Fakt už nechcem počuť ďalší tresk, aj keď je to také vtipné. A môžem ti úprimne povedať, že vtipné to bude asi vždy.“

„Prestaň,“ zamračil sa na ňu Blyskot a hravo ju uhryzol, „byť **BRATOM** slávnej **NINDŽA MAČKY TOTO** nie je vôbec také ľahké.“

Mal pravdu, Toto sa v posledných dňoch preslávila... teda, aspoň na ich ulici. Všetky zvieratá zo susedstva skákali od radosti a ďakovali jej, že chytila hrôzostrašnú kobru kráľovskú – teda Boba. A teraz, vždy keď ju stretli, chceli si s ňou tľapnúť. (Hoci,

popravde, Bob je celkom milý chlapík, čo sa iba snažil vyslobodiť svoju lásku Brendu od pašerákov zvierat. Toto s Blyskotom mu v tom len veľmi radi pomohli.)

Toto úžasné dobrodružstvo bolo prvé, čo zažili, odkedy sa z Talianska presťahovali do Londýna. Navyše sa počas neho zoznámili s **MAČKOFÚZOM** (potkanom, čo žije ako mačka – je to síce zložité, no výhodné pre všetky strany). Stal sa ich najlepším kamošom a sprievodcom po novom meste.

Toto si svoje významné postavenie síce užívala, no vedela, že bez Blyskota by toto všetko nedokázala. Takmer nič totiž nevidela, len svetlé a tmavé obrysy vecí. Blyskot bol jej očami, a kam jej len pamäť siahala, vždy boli tím.

Po tomto dobrodružstve sa ich život upokojil a nindža triky momentálne ani nepotrebovali. Toto síce bola špeciálne trénovaná nindža mačka, no na svoju prvú ozajstnú misiu sa ešte nedostala. Vlastne, **STAROVEKÝ SVETOVÝ RÁD NINDŽA MAČIEK**, skupina nindža mačiek, ku ktorej patrila, bol taký tajný, že v ňom poznala iba svojho starého majstra Venturu. O ostatných členoch nemala ani šajnu! Aj preto sa Toto snažila naučiť Blyskota najlepšie triky, aby ani ona sama nevyšla z cviku.

Opatrne zoskočila z linky do chladničky a začala sa tam prehrabávať.

„Tak, čo si dáme?“ spytovala sa, sústredene švihala chlpatým chvostom a nechala sa viesť čuchom. „Mmmm... čo to tu máme...



cítim toho veľa. Kura, salámu, sardinky, tvoj
oblúbený jahodový jogurt*, zvyšok hovädzej
pečienky, mrkvu **(FUJKY!)**, polovicu
párku a môj oblúbený... **SYR**... nie, počkaj.
NECÍTIM tu syr... Som si istá, že ho včera
kúpili. Prečo ho necítim?“

* Blyskot je posadnutý mliečnymi výrobkami. Iba malá rada, keby
ti nič nenapadlo, keď mu budeš vymýšľať darček k narodeninám.

„Mám na to celkom jednoduché
vysvetlenie, sestrička – nie je tam! Vyzerá to
tak, že všetok syr až do poslednej omrvinky
zmizol!“



DRUHÁ KAPITOLA

„Ako to, že vôbec nemáme syr? ***VŽDY MÁME SYR,***“ nechápala Toto a prestrčila hlavu cez mačacie dvierka do záhrady.

V Camdene bol prekrásny slnečný deň. V Londýne sa nenašla jediná mačka, čo by nevyužila takú vzácnu príležitosť a nevyhrievala sa na slniečku. Vybrali sa na trávnik – ideálne miesto na válanie a čistenie si kožúškov.



„Nejde mi to do hlavy,“ odvetil Blyskot a ďalej si oblizoval svoj žiarivý kožuach. „Nedáva to zmysel. Už som sa tešil, ako si ho dám na obed. Trošku gorgonzoly, alebo dokonca ricotti, **MAMMA MIA.**“ Oblízal si papuľku a pretočil sa na chrbát, akoby sa ocitol vo vysnenom syrovom svete. „Priznaj sa, sestrička. Zjedla si ho ty? Viem, že si v noci rada pomaškrtíš.“

„Nie, **NEZJEDLA,**“ odsekla Toto. „Teda, pokúšalo ma to, ale veď sme dvojka. To by som ti predsa neurobila.“

„Nuž, niekto ten syr vzal a mamma s papa to neboli. Sledujem ich ako jastrab. Vždy keď sú pri chladničke, behám za nimi ako tie hlúpe psy, čo bývajú na začiatku ulice. Jazyk von a na zadných žobrú o zvyšky. Zakaždým